

# TRADUCCIÓN CONTINUA DE UN SITIO WEB A SEIS IDIOMAS

## Búsqueda de un socio con aptitudes tecnológicas que se ocupara de la traducción continua de nuestro sitio web de WordPress

Somos una empresa europea en rápido crecimiento que alquila barcos, yates, goletas y catamaranes por todo el mundo, desde el Caribe hasta Australia. Como tenemos clientes de diferentes países europeos, decidimos traducir nuestro sitio web para comunicar mejor nuestras ofertas a los potenciales clientes.

Contacté con varias agencias, pero la mayoría no tenía experiencia en la traducción continua de sitios web. Muchas no podían trabajar con archivos directamente extraídos de nuestro sitio web y nos pedían que copiáramos el texto manualmente a documentos Word.

Yo sabía que esa no era una opción válida a largo plazo, sobre todo si en el futuro decidíamos traducir el sitio web a más idiomas. Por lo tanto, seguí buscando y pregunté a mis amigos si conocían a alguien que nos pudiera ayudar.

Una persona me recomendó Localization Guru y contacté con ellos. Tras explicarles las complejidades del proyecto, descubrí que tienen mucha experiencia en aspectos técnicos, lo cual me dejó muy tranquila. Estuvieron unos pocos días analizando nuestros archivos lingüísticos y luego empezamos a trabajar juntos.

- **EXPANSIÓN A NUEVOS MERCADOS**
- **CHECO, ESLOVACO, NORUEGO, SUECO, DANÉS, FINLANDÉS**
- **TRADUCCIÓN CONTINUA DEL SITIO WEB**
- **TRADUCCIÓN DE CAMPAÑAS DE MARKETING**



### JANA ESCHER Directora de operaciones

"Buscaba un socio que nos ayudara con la traducción continua a seis idiomas de nuestro sitio web de WordPress y de campañas de marketing. La mayoría de agencias nos pedían que copiáramos y pegáramos los textos manualmente, una solución que no nos satisfacía. Localization Guru, sin embargo, fue capaz de traducir los archivos originales de WordPress."